**Đơn xin cấp giấy chứng nhận thuế (qua đường bưu điện)**

 (Người nhận) Thị trưởng thành phố Komatsu　　　　　　　　　　　Ngày tháng năm 20…

* **Người làm đơn**

|  |  |
| --- | --- |
| Địa chỉ hiện tại |  |
| (Địa chỉ trước đây) | Số thị trấn thành phố Komatsu, tỉnh Ishikawa |
| FuriganaHọ và tên | 　　　　　　　　　　　　　　　　　　  | Ngày tháng năm sinh |
| Ngày tháng năm Meiji ・Taisho ・ Showa ・ Heisei |
| Số điện thoại liên hệ | Nhà riêng・di động・nơi làm việc　（　　　　　　）　　　　　　－　　　　　　 |

* **Ai cần được cấp giấy chứng nhận? (nếu là cho người làm đơn thì không cần điền)**

**Giấy ủy nhiệm cho người đại diện**

(Người nhận) Thị trưởng thành phố Komatsu　　　　　　　　　　　　 Ngày tháng năm 20…

Tôi ủy quyền cho người có tên trên thay tôi làm các thủ tục xin cấp giấy chứng nhận thuế dưới đây.

|  |  |
| --- | --- |
| Địa chỉ (nơi cư trú) |  |
| FuriganaHọ và tên | 　　　　　　　　　　　　　　　　　　đóng dấu  | Ngày tháng năm sinh |
| Ngày tháng năm Meiji ・Taisho ・ Showa ・ Heisei |
| (Địa chỉ trước đây) | Số thị trấn thành phố Komatsu, tỉnh Ishikawa |

* **Mục đích sử dụng là gì?**

|  |
| --- |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Giấy chứng nhận thuế thu nhập (số tiền thu nhập, số tiền được khấu trừ, chứng nhận số tiền thuế thị dân của thành phố / tỉnh )

\* Vui lòng chọn bất kỳ mục nào mà bạn không cần hiển thị trên giấy chứng nhận.□ Nội dung khấu trừ thu nhập, số tiền thuế thị dân của thành phố / tỉnh□ Số tiền thuế thị dân của thành phố / tỉnh | Năm tài khóa (　　　　　)trong năm ( )( ) tờ  |
| 1. Giấy chứng nhận phải đóng thuế (không phải đóng thuế) (chứng nhận số tiền thuế thị dân thành phố/tỉnh)
 | Năm tài khóa (　　　　　) ( ) tờ |
| 1. Giấy chứng nhận nộp thuế (chọn tên loại thuế từ mục a-e dưới đây)

**\***Có thể cần phải xuất trình biên lai cho các khoản thuế đã nộp gần đây.a. Thuế thị dân của thành phố / tỉnh b. Thuế tài sản cố định　c. Thuế bảo hiểm quốc dân　　d. Thuế xe hạng nhẹ (theo tỉ lệ từng loại xe) e. Thuế doanh nghiệp thành phố (quyết toán tại tháng ) | Năm tài khóa (　　　　　) ( ) tờ |
| 1. Giấy chứng nhận đã hoàn thành việc đóng thuế (chứng nhận không chậm trễ trong việc nộp thuế)
 |  ( ) tờ |
| 1. Giấy chứng nhận nộp thuế dùng để đăng kiểm xe (shaken)

【biển số xe: Ishikawa　　　　　　　　　　　】 | ( ) tờ |
| 1. Giấy chứng nhận khác ( )
 | ( ) tờ |

* **Chọn loại giấy chứng nhận và điền các mục cần thiết dưới đây:**

**Những điểm cần lưu ý**

* **Người làm đơn**

\* Vui lòng điền đầy đủ thông tin về địa chỉ, tên và ngày tháng năm sinh của người nộp đơn và đóng dấu. (Trường hợp người làm đơn trước đây đã từng cư trú tại thành phố Komatsu, cần điền thêm cả địa chỉ cư trú khi đó.)

\*Hãy ghi số điện thoại có thể dễ liên lạc với bạn nhất trong giờ hành chính.

* **Ai cần được cấp giấy chứng nhận?**
* Vui lòng điền đầy đủ thông tin về địa chỉ, tên và ngày tháng năm sinh của người cần được cấp giấy chứng nhận (người có nghĩa vụ đóng thuế, người sở hữu tài sản) và đóng dấu. (Trường hợp người làm đơn trước đây đã từng cư trú tại thành phố Komatsu, cần điền thêm cả địa chỉ cư trú khi đó). Ngoài ra, trường hợp nếu cần giấy chứng nhận của một hộ gia đình khác, vui lòng sử dụng con dấu khác ngay cả khi có cùng họ với người nộp đơn.
* Trường hợp không đóng dấu vào phần “Giấy ủy nhiệm người đại diện” ở phía trên thì cần nộp kèm một bản Giấy ủy quyền riêng.
* Trường hợp cần xin giấy chứng nhận cho công ty, người đại diện công ty vui lòng điền tên, địa chỉ và đóng dấu.
* **Mục đích sử dụng**
* Vui lòng ghi rõ mục đích sử dụng, nơi nộp giấy chứng nhận.
* **Chọn loại giấy chứng nhận và điền các mục cần thiết**
* Lưu ý rằng tên của giấy chứng nhận có thể khác nhau tùy thuộc vào nơi nộp giấy chứng nhận.
* Ghi năm tài khóa cần thiết vào mục 1 tới mục 3. (Lưu ý: Giấy chứng nhận thu nhập của năm Reiwa thứ 6 (2024) có nội dung là thu nhập của năm Reiwa thứ 5 (2023) (từ tháng 1/2023~12/2023). Vì thế trong đơn đăng ký hãy viết là năm Reiwa thứ 5 (2023) (令和5年)).
* Ở mục 1, nếu bạn không cần hiển thị nội dung chi tiết của khấu trừ thu nhập, hãy đánh dấu √　vào trong ô □
* Ở mục 3, chọn loại thuế bạn cần làm giấy chứng nhận.
* Ở mục 5, vui lòng ghi thông tin biển số xe.

**Các giấy tờ cần thiết khi đăng ký qua đường bưu điện**

**Biểu phí**

|  |  |
| --- | --- |
| Loại giấy chứng nhận | Phí (yên) |
| 1. Giấy chứng nhận thuế thu nhập　1 tờ
 | 300 |
| 1. Giấy chứng nhận phải đóng thuế　1 tờ
 | 300 |
| 1. Giấy chứng nhận đóng thuế　1 năm/1 tờ
 | 300 |
| 1. Giấy chứng nhận đã hoàn thành việc đóng thuế　1 tờ
 | 300 |
| 1. Giấy chứng nhận nộp thuế dùng để đăng kiểm xe (shaken) 1 tờ
 | Miễn phí |
| 1. Giấy chứng nhận khác
 | 300 |

* Đơn đăng ký
* Phong bì trả lời có dán tem.

(Trên đó ghi rõ địa chỉ người nhận khi gửi về)

* Tem phiếu có trị giá tương ứng với số phí làm giấy chứng nhận

(tem phiếu mua tại bưu điện)

　　\*Chú ý, không thể dùng tem thư

・Bản sao giấy tờ tùy thân của người làm đơn (ví dụ như bằng lái xe, thẻ bảo hiểm,v.v.)

**Địa chỉ tiếp nhận và giải đáp thắc mắc**

〒923－8650

Quầy tư vấn chưng về thuế, phòng Thuế, UBND Thành phố Komatsu

Số 91, thị trấn Konmade, thành phố Komatsu, tỉnh Ishikawa

TEL　0761-24-8029